

Eingangsdatum:



lfd. Nr. \_\_\_\_\_

Antrag auf Gewährung von Fördermitteln aus dem Programm KOMM-An NRW für  
das Jahr 2016

An das  
Kommunale Integrationszentrum  
StädteRegion Aachen

Abgabefrist:

17.05.2016

Zollernstraße 10  
52070 Aachen

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Name/Bezeichnung /Antragsteller<br><br>Stadt Eschweiler – Der Bürgermeister                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Anschrift<br>Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Auskunft erteilt (Name, Telefon-Nr., E-Mail-Adresse, vertretungsberechtigt)<br>Herr Jürgen Rombach, Amt für Soziales, Senioren und Integration – Amtsleiter –<br>Fon 02403 71-553 Email: juergen.rombach@eschweiler.de<br>Frau Demet Jawher, Amt für Soziales, Senioren und Integration<br>Fon 02403 71-320 E-Mail: demet.jawher@eschweiler.de |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Bankverbindung<br>IBAN DE48 3905 0000 0001 2161 00<br><br>BIC AA CS DE 33                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Durchführungszeitraum<br><br>bis 31.12.2016 ( max. bis 31.12.2016)                                                                                                                                                                                                                                                                             |

Eingangsdatum:



Ifd. Nr. \_\_\_\_\_

## Antrag auf Gewährung von Fördermitteln aus dem Programm KOMM-AN NRW für das Jahr 2016

### Beantragte Zuwendung

Zu der vorgenannten Maßnahme wird eine Zuwendung in Höhe von 2.000 EUR beantragt. Die Berechnung der beantragten Zuwendung ergibt sich aus der nachfolgenden Tabelle:

| Baustein | Pauschale                                                                   | Anzahl der Pauschalen | x Wert     | Summe |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------|-------|
| A        | Renovierung und/oder Ausstattung von Ankommenstreffpunkten (pro Raum)       |                       | 2.000,00 € |       |
|          | Laufender Betrieb von Ankommenstreffpunkten (pro Monat und Gebäudeeinheit)  |                       | 400,00 €   |       |
| B        | Begleitung von Flüchtlingen (pro Monat und ehrenamtl. tätiger Person)       |                       | 44,00 €    |       |
|          | Maßnahmen des Zusammenkommens und der Orientierung (pro Monat und Maßnahme) |                       | 220,00 €   |       |
| C        | Erstellung, Druck und Anschaffung von Printmedien                           |                       | 2.000,00 € |       |
|          | Erstellung, Erweiterung, Pflege bzw. Aktualisierung von Internetseiten      | 1                     | 2.000,00 € | 2.000 |
|          | Übersetzungen (pro übersetzter Seite)                                       |                       | 50,00 €    |       |
| D        | Qualifizierung von ehrenamtl. Tätigen (pro Unterrichtsstunde)               |                       | 100,00 €   |       |
|          | Persönlicher Austausch von ehrenamtl. Tätigen (pro Monat)                   |                       | 50,00 €    |       |
| gesamt   |                                                                             |                       |            |       |

Eingangsdatum:



lfd. Nr. \_\_\_\_\_

## Antrag auf Gewährung von Fördermitteln aus dem Programm KOMM-An NRW für das Jahr 2016

### Beschreibung der Maßnahme, die vorgesehen ist:

Mit den Fördermitteln soll die in Eschweiler produzierte "Newcomer App" für Flüchtlinge um die Inhalte der inzwischen zahlreich veröffentlichten Apps für Flüchtlinge der Bundesagentur für Arbeit, des Landes NRW, des Bundes und von Sprachförderungseinrichtungen erweitert und für die Nutzung in der "Newcomer App" für Flüchtlinge in Eschweiler nutzbar gemacht werden. Darüber hinaus sollen weitere Inhaltsbereiche – Spielplätze etc. – in die App integriert werden.

Ferner werden die App-Versionen in arabischer Sprache, in französischer Sprache und in Farsi ergänzt. Die "Newcomer App" muss dazu in Teilbereichen inhaltlich ergänzt und neuprogrammiert werden.

### Zu Baustein A:

Beschreibung um welchen Ankommenstreffpunkt mit welchem Raum/welchen Räumen es sich handelt:

### Sonstige Bemerkungen:



Eingangsdatum:

lfd. Nr. \_\_\_\_\_

Antrag auf Gewährung von Fördermitteln aus dem Programm KOMM-An NRW für  
das Jahr 2016

Erklärung

Der Antragsteller erklärt, dass

- die Maßnahme abgrenzbar ist und noch nicht begonnen wurde und auch vor Abschluss des Weiterleitungsvertrages nicht begonnen wird. Als Vorhabenbeginn ist grds. der Abschluss eines der Ausführung zuzurechnenden Lieferungs- oder Leistungsvertrages zu werten.
- die Angaben in diesem Antrag einschließlich Antragsanlagen vollständig und richtig sind,
- keine weiteren öffentlichen Fördermittel für die Durchführung der Maßnahme eingesetzt werden (Ausschluss der Doppelförderung).
- förderfähige Ankommenstreffpunkte (Renovierung und Ausstattung) zu mindestens 33% der gesamten Nutzungszeit für den Bereich der Integration von Flüchtlingen und Asylsuchenden verwendet werden.
- förderfähige Ankommenstreffpunkte (Betrieb) zu mindestens 50% der gesamten Nutzungszeit für den Bereich der Integration von Flüchtlingen und Asylsuchenden verwendet werden.
- Evtl. Fördermittel zweckgebunden verausgabt werden.
- die Förderrichtlinien beachtet werden.

Eschweiler, den

17. Mai 2016

l. v.

SK. 17/5.

(Ort/Datum)

Rechtsverbindliche Unterschrift